



Uputstvo za tražioce azila o hepatitisu B

U okviru zdravstvenog pregleda kod Vas je između ostalog sprovedeno ispitivanje na hepatitis B. Tom prilikom su rezultati analize krvi takvi da bi mogli da ukazuju na postojanje infekcije hepatitisom B. Nalaz se prosleđuje nadležnoj zdravstvenoj službi a rezultat ispitivanja se saopštava organima vlasti nadležnim za Vaš smeštaj, kao i Saveznoj službi za migracije i izbeglice kao što je to zakonom propisano (čl. 62 Zakona o azilu).

Da bi nalaz mogao da bude potvrđen neophodne su dopunske analize kao što su snimak ultrazvukom Vaše jetre i dodatne analize krvi. Samo na taj način se može utvrditi da li i kako morate biti lečeni. Zato Vas molimo da se što je moguće pre obratite lekaru u prihvatnoj ustanovi. Možete posetiti i lokalnog lekara po Vašem izboru. Potrudu koja Vam je za to potrebna možete dobiti kod lokalne okružne uprave (socijalna služba) Landratsamt (Sozialamt) ili u Socijalnoj ustanovi (Sozialreferat) u Vašem gradu.

Hepatitis B:

Hepatitis B je zarazna virusna infekcija jetre. Tok bolesti može biti različit. Mogući simptomi bolesti su nekarakteristične tegobe u gornjem delu stomaka, gubitak apetita, mučnina, povraćanje, zamor ili žutilo (žuta boja očiju, kože i sluzokože). Moguće je i da ne nastupe nikakve tegobe. U 10% slučajeva hepatitis B se ne zadržava u potpunosti i dovodi do hroničnog zapaljenja jetre. Time dolazi do ubrzanog propadanja jetre. To može da dovede do stvaranja fibroznih ožiljaka na jetri (ciroza) a u pojedinim slučajevima i do nastanka raka jetre (hepatocelularni karcinom).

Načini prenošenja:

Virus hepatitis B se prenosi sa čoveka na čoveka, najčešće putem krvi ili seksualnim putem, dok ređe preko drugih telesnih tečnosti.

Seksualni kontakt: čest način prenošenja hepatitis B. Rizik prenošenja bolesti na ovaj način se može skoro u potpunosti umanjiti upotrebom kondoma.

Kontakt sa krvlju koja sadrži virus hepatitis B: na primer pri kontaktu sa povredama koje krvare, zajedničkom korišćenju špriceva (npr. pri zloupotrebi droga), makazica za nokte, žileta i aparata za brijanje ili četkica za zube.

Infekcija na rođenju: majka koja ima hepatitis B često zarazi svoje dete na rođenju putem krvi.

Tetovaže, akupunktura i minđuše: pri nestručnom ili nehigijenskom sprovođenju postupka nanošenja takođe se može preneti hepatitis B.

Mogućnosti lečenja:

U kojoj meri je u Vašem slučaju neophodno lečenje hepatitisa B zavisi od rezultata dodatnih ispitivanja i biće Vam objašnjeno od strane Vašeg lekara.

Pravila ponašanja u cilju zaštite drugih osoba od infekcije:

- Pri uobičajenim socijalnim kontaktima (rukovanje, razgovori) ne postoji opasnost od zaraze.
- Skrenite pažnju drugim osobama da prilikom kontakta sa Vašom krvlju ili drugim telesnim tekućinama (npr. pri pružanju prve pomoći a naročito pri obradi rana) trebaju da nose rukavice za jednokratnu upotrebu.
- Informišite Vašeg intimnog partnera o mogućoj zarazi hepatitisom B.
- Koristite kondome pri seksualnom kontaktu.
- Svi članovi Vaše porodice i domaćinstva bi trebali da se vakcinišu protiv hepatitisa B.
- Ne smete davati krv u dobrotvorne svrhe ako ste zaraženi hepatitisom B!
- Kod trudnica zaraženih virusom hepatitisa B može se sprečiti prenošenje bolesti na dete ako se ono odmah nakon rođenja vakciniše protiv hepatitisa B.
- Informišite Vašeg lekara ili zubara o postojanju infekcije hepatitisom B.
- U slučaju pogoršanja bolesti molimo Vas uspostavite kontakt sa lokalnom zdravstvenom službom (Gesundheitsamt) i informišite je o Vašoj infekciji virusom hepatitisa B.

Lokalna zdravstvena služba će Vam rado pružiti savet.

Ostale informacije i uputstva možete naći na internetu:

- Bayerisches Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) na adresi www.lgl.bayern.de, ovde http://www.lgl.bayern.de/gesundheitsinfektionsschutz/asylbewerber_gesundheit/index.htm (dostupno samo na nemačkom).
- Robert Koch-Institut na adresi www.rki.de ovde <http://www.rki.de/asylsuchende> (dostupno samo na nemačkom).
- Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung na adresi <http://www.bzga.de> ovde <http://www.infodienst.bzga.de/?id=Seite3233> <http://www.infektionsschutz.de/erregersteckbriefe/> (dostupno na nemačkom, engleskom, arapskom, turskom, francuskom i ruskom jeziku).
- Centers for Disease Control and Prevention (CDC): <http://www.cdc.gov/vaccines/vpd-vac/hepb/default.htm> (dostupno samo na engleskom i španskom jeziku).
- World Health Organization (WHO): <http://www.euro.who.int/en/health-topics/communicable-diseases/hepatitis> (dostupno samo na engleskom jeziku).